

<sup>1</sup>وَعَادَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَعْملُونَ الشَّرَّ فِي عَيْبِ الرَّبِّ بَعْدَ  
 مَوْتِ إِهْودَا، <sup>2</sup>فَبَاعَهُمُ الرَّبُّ بِيَدِ يَابِينَ مَلِكِ كَنْعَانَ الَّذِي  
 مَلَكَ فِي حَاصُورَ، وَرئيسَ جَيْشِهِ سِيسْرَا. وَهُوَ سَاكِنٌ  
 فِي حَرْوَسَةِ الْأَمَمِ. <sup>3</sup>فَصَرَخَ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى الرَّبِّ، لِأَنَّهُ  
 كَانَ لَهُ تِسْعُ مِئَةِ مَرْكَبَةٍ مِنْ حَدِيدٍ، وَهُوَ صَاقِقٌ بَنِي  
 إِسْرَائِيلَ بِسِنَّدَةٍ، عِشْرِينَ سَنَةً. <sup>4</sup>وَدُبُورُهُ امْرَأَةٌ نَبِيَّةٌ رُوحُهُ  
 لَفِيدُوت، هِيَ قَاصِيَةُ إِسْرَائِيلَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ. وَهِيَ  
 جَالِسَةٌ تَحْتَ تَحْلَةٍ دُبُورَةَ بَيْنَ الرَّامَةِ وَبَيْتِ إِبِلَ فِي جَبَلِ  
 أَفْرَايِمَ. وَكَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَصْعَدُونَ إِلَيْهَا  
 لِلْقَضَاءِ. <sup>6</sup>فَأَرْسَلَتْ وَدَعَتْ بَارَاقَ بَنَ أَبِيئُوْعَمَ مِنْ قَادِشَ  
 تَقْتَالِي، وَقَالَتْ لَهُ، أَلَمْ يَأْمُرَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، إِذْهَبْ  
 وَارْحَفْ إِلَى جَبَلِ تَابُورَ، وَخُذْ مَعَكَ عَشْرَةَ آلاَفِ رَجُلٍ  
 مِنْ بَنِي تَقْتَالِي وَمِنْ بَنِي رُبُولُونَ، <sup>7</sup>فَأُجِزْ إِلَيْكَ إِلَى تَهْرَ  
 قَيْسُونَ سِيسْرَا رِيسَ جَيْشِ يَابِينَ بِمَرْكَابَيْهِ وَجُمْهُورِهِ  
 وَأُدْفَعَهُ لِيَدِكَ. <sup>8</sup>فَقَالَ لَهَا بَارَاقُ، إِنْ دَهَبْتُ مَعِيَ أَذْهَبُ،  
 وَإِنْ لَمْ تَذْهَبِي مَعِيَ فَلَا أَذْهَبُ. <sup>9</sup>فَقَالَتْ، إِنِّي أَذْهَبُ  
 مَعَكَ، عَيْزٌ أَنَّهُ لَا يَكُونُ لَكَ فَخْرٌ فِي الطَّرِيقِ الَّتِي أَنْتَ  
 سَائِرٌ فِيهَا. لِأَنَّ الرَّبَّ يَبِيعُ سِيسْرَا بِيَدِ امْرَأَةٍ. فَقَامَتْ  
 دُبُورَةُ وَدَهَبَتْ مَعَ بَارَاقَ إِلَى قَادِشَ. <sup>10</sup>وَدَعَا بَارَاقُ  
 رُبُولُونَ وَتَقْتَالِي إِلَى قَادِشَ، وَصَعِدَ وَمَعَهُ عَشْرَةُ آلاَفِ  
 رَجُلٍ. وَصَعِدَتْ دُبُورَةُ مَعَهُ. <sup>11</sup>وَخَابِرُ الْقَيْنِيِّ انْفَرَدَ مِنْ  
 قَائِيْنَ مِنْ بَنِي حُوتَابَ حَمِي مُوسَى وَحَيِّمَ حَتَّى إِلَى  
 بَلُوطَةَ فِي صَعْنَايِمَ الَّتِي عِنْدَ قَادِشَ. <sup>12</sup>وَأَحْبَرُوا سِيسْرَا  
 بِأَنَّهُ قَدْ صَعِدَ بَارَاقُ بَنَ أَبِيئُوْعَمَ إِلَى جَبَلِ تَابُورَ. <sup>13</sup>فَدَعَا  
 سِيسْرَا جَمِيعَ مَرْكَابَيْهِ، تِسْعَ مِئَةِ مَرْكَبَةٍ مِنْ حَدِيدٍ،  
 وَجَمِيعَ الشَّعْبِ الَّذِي مَعَهُ مِنْ حَرْوَسَةِ الْأَمَمِ إِلَى تَهْرَ  
 قَيْسُونَ. <sup>14</sup>فَقَالَتْ دُبُورَةُ لِبَارَاقَ، فُمْ، لِأَنَّ هَذَا هُوَ الْيَوْمُ  
 الَّذِي دَفَعَ فِيهِ الرَّبُّ سِيسْرَا لِيَدِكَ. أَلَمْ يَخْرُجَ الرَّبُّ  
 قُدَّامَكَ. فَتَنَزَلَ بَارَاقُ مِنْ جَبَلِ تَابُورَ وَوَرَاءَهُ عَشْرَةُ آلاَفِ  
 رَجُلٍ. <sup>15</sup>فَأَرْعَجَ الرَّبُّ سِيسْرَا وَكُلَّ الْمَرْكَابَاتِ وَكُلَّ  
 الْجَيْشِ بِحَدِّ السَّيْفِ أَمَامَ بَارَاقَ. فَتَنَزَلَ سِيسْرَا عَنِ  
 الْمَرْكَبَةِ وَهَرَبَ عَلَى رِجْلَيْهِ. <sup>16</sup>وَتَبِعَ بَارَاقُ الْمَرْكَابَاتِ  
 وَالْجَيْشَ إِلَى حَرْوَسَةِ الْأَمَمِ. وَسَقَطَ كُلُّ جَيْشِ سِيسْرَا  
 بِحَدِّ السَّيْفِ. لَمْ يَبْقَ وَلَا وَاحِدٌ. <sup>17</sup>وَأَمَّا سِيسْرَا فَهَرَبَ  
 عَلَى رِجْلَيْهِ إِلَى حَيْمَةَ يَاعِيلَ امْرَأَةَ خَابِرِ الْقَيْنِيِّ، لِأَنَّهُ  
 كَانَ صُلْحٌ بَيْنَ يَابِينَ مَلِكِ حَاصُورَ وَبَيْتِ خَابِرِ  
 الْقَيْنِيِّ. <sup>18</sup>فَحَرَجَتْ يَاعِيلُ لِاسْتِغْبَالِ سِيسْرَا وَقَالَتْ لَهُ،  
 مِلْ يَا سَيِّدِي، مِلْ إِلَيَّ. لَا تَحْفَ. فَمَالَ إِلَيْهَا إِلَى الْحَيْمَةِ

<sup>1</sup>وَعَادَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَعْملُونَ الشَّرَّ فِي عَيْبِ الرَّبِّ بَعْدَ  
 مَوْتِ إِهْودَا، <sup>2</sup>فَبَاعَهُمُ الرَّبُّ بِيَدِ يَابِينَ مَلِكِ كَنْعَانَ الَّذِي  
 مَلَكَ فِي حَاصُورَ، وَرئيسَ جَيْشِهِ سِيسْرَا. وَهُوَ سَاكِنٌ  
 فِي حَرْوَسَةِ الْأَمَمِ. <sup>3</sup>فَصَرَخَ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى الرَّبِّ، لِأَنَّهُ  
 كَانَ لَهُ تِسْعُ مِئَةِ مَرْكَبَةٍ مِنْ حَدِيدٍ، وَهُوَ صَاقِقٌ بَنِي  
 إِسْرَائِيلَ بِسِنَّدَةٍ، عِشْرِينَ سَنَةً. <sup>4</sup>وَدُبُورُهُ امْرَأَةٌ نَبِيَّةٌ رُوحُهُ  
 لَفِيدُوت، هِيَ قَاصِيَةُ إِسْرَائِيلَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ. وَهِيَ  
 جَالِسَةٌ تَحْتَ تَحْلَةٍ دُبُورَةَ بَيْنَ الرَّامَةِ وَبَيْتِ إِبِلَ فِي جَبَلِ  
 أَفْرَايِمَ. وَكَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَصْعَدُونَ إِلَيْهَا  
 لِلْقَضَاءِ. <sup>6</sup>فَأَرْسَلَتْ وَدَعَتْ بَارَاقَ بَنَ أَبِيئُوْعَمَ مِنْ قَادِشَ  
 تَقْتَالِي، وَقَالَتْ لَهُ، أَلَمْ يَأْمُرَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، إِذْهَبْ  
 وَارْحَفْ إِلَى جَبَلِ تَابُورَ، وَخُذْ مَعَكَ عَشْرَةَ آلاَفِ رَجُلٍ  
 مِنْ بَنِي تَقْتَالِي وَمِنْ بَنِي رُبُولُونَ، <sup>7</sup>فَأُجِزْ إِلَيْكَ إِلَى تَهْرَ  
 قَيْسُونَ سِيسْرَا رِيسَ جَيْشِ يَابِينَ بِمَرْكَابَيْهِ وَجُمْهُورِهِ  
 وَأُدْفَعَهُ لِيَدِكَ. <sup>8</sup>فَقَالَ لَهَا بَارَاقُ، إِنْ دَهَبْتُ مَعِيَ أَذْهَبُ،  
 وَإِنْ لَمْ تَذْهَبِي مَعِيَ فَلَا أَذْهَبُ. <sup>9</sup>فَقَالَتْ، إِنِّي أَذْهَبُ  
 مَعَكَ، عَيْزٌ أَنَّهُ لَا يَكُونُ لَكَ فَخْرٌ فِي الطَّرِيقِ الَّتِي أَنْتَ  
 سَائِرٌ فِيهَا. لِأَنَّ الرَّبَّ يَبِيعُ سِيسْرَا بِيَدِ امْرَأَةٍ. فَقَامَتْ  
 دُبُورَةُ وَدَهَبَتْ مَعَ بَارَاقَ إِلَى قَادِشَ. <sup>10</sup>وَدَعَا بَارَاقُ  
 رُبُولُونَ وَتَقْتَالِي إِلَى قَادِشَ، وَصَعِدَ وَمَعَهُ عَشْرَةُ آلاَفِ  
 رَجُلٍ. وَصَعِدَتْ دُبُورَةُ مَعَهُ. <sup>11</sup>وَخَابِرُ الْقَيْنِيِّ انْفَرَدَ مِنْ  
 قَائِيْنَ مِنْ بَنِي حُوتَابَ حَمِي مُوسَى وَحَيِّمَ حَتَّى إِلَى  
 بَلُوطَةَ فِي صَعْنَايِمَ الَّتِي عِنْدَ قَادِشَ. <sup>12</sup>وَأَحْبَرُوا سِيسْرَا  
 بِأَنَّهُ قَدْ صَعِدَ بَارَاقُ بَنَ أَبِيئُوْعَمَ إِلَى جَبَلِ تَابُورَ. <sup>13</sup>فَدَعَا  
 سِيسْرَا جَمِيعَ مَرْكَابَيْهِ، تِسْعَ مِئَةِ مَرْكَبَةٍ مِنْ حَدِيدٍ،  
 وَجَمِيعَ الشَّعْبِ الَّذِي مَعَهُ مِنْ حَرْوَسَةِ الْأَمَمِ إِلَى تَهْرَ  
 قَيْسُونَ. <sup>14</sup>فَقَالَتْ دُبُورَةُ لِبَارَاقَ، فُمْ، لِأَنَّ هَذَا هُوَ الْيَوْمُ  
 الَّذِي دَفَعَ فِيهِ الرَّبُّ سِيسْرَا لِيَدِكَ. أَلَمْ يَخْرُجَ الرَّبُّ  
 قُدَّامَكَ. فَتَنَزَلَ بَارَاقُ مِنْ جَبَلِ تَابُورَ وَوَرَاءَهُ عَشْرَةُ آلاَفِ  
 رَجُلٍ. <sup>15</sup>فَأَرْعَجَ الرَّبُّ سِيسْرَا وَكُلَّ الْمَرْكَابَاتِ وَكُلَّ  
 الْجَيْشِ بِحَدِّ السَّيْفِ أَمَامَ بَارَاقَ. فَتَنَزَلَ سِيسْرَا عَنِ  
 الْمَرْكَبَةِ وَهَرَبَ عَلَى رِجْلَيْهِ. <sup>16</sup>وَتَبِعَ بَارَاقُ الْمَرْكَابَاتِ  
 وَالْجَيْشَ إِلَى حَرْوَسَةِ الْأَمَمِ. وَسَقَطَ كُلُّ جَيْشِ سِيسْرَا  
 بِحَدِّ السَّيْفِ. لَمْ يَبْقَ وَلَا وَاحِدٌ. <sup>17</sup>وَأَمَّا سِيسْرَا فَهَرَبَ  
 عَلَى رِجْلَيْهِ إِلَى حَيْمَةَ يَاعِيلَ امْرَأَةَ خَابِرِ الْقَيْنِيِّ، لِأَنَّهُ  
 كَانَ صُلْحٌ بَيْنَ يَابِينَ مَلِكِ حَاصُورَ وَبَيْتِ خَابِرِ  
 الْقَيْنِيِّ. <sup>18</sup>فَحَرَجَتْ يَاعِيلُ لِاسْتِغْبَالِ سِيسْرَا وَقَالَتْ لَهُ،  
 مِلْ يَا سَيِّدِي، مِلْ إِلَيَّ. لَا تَحْفَ. فَمَالَ إِلَيْهَا إِلَى الْحَيْمَةِ

وَعَطَّئُهُ بِاللِّحَافِ. <sup>19</sup> فَقَالَ لَهَا، اسْقِينِي قَلِيلَ مَاءٍ لَأَتِي قَدْ  
 عَطِشْتُ. فَفَتَحَتْ فِرْزَةَ اللَّبَنِ وَأَسْقَنَتْهُ ثُمَّ عَطَّئَتْهُ. <sup>20</sup> فَقَالَ  
 لَهَا، فِيْ فِي بَيْتِ الْخَيْمَةِ، وَيَكُونُ إِذَا جَاءَ أَحَدٌ وَسَأَلَكَ، أَهْنَا  
 رَجُلٌ. أَتَيْكَ تَقُولِينَ لَا. <sup>21</sup> فَأَخَذَتْ يَاعِيْلُ امْرَأَهُ حَايِرَ وَتَدَ  
 الْخَيْمَةَ وَالْمِطْرَقَةَ فِي يَدِهَا، وَسَارَتْ إِلَيْهِ يَهُدُوٍ  
 وَصَرَبَتِ الْوَتْدَ فِي صُدْغِهِ فَتَقَدَّ إِلَى الْأَرْضِ وَهُوَ مُتَّعِلٌ  
 فِي النَّوْمِ وَمُنْعَبٌ قَمَات. <sup>22</sup> وَإِذَا يَبَارَاقُ يُطَارِدُ سَيْسَرَ،  
 فَحَرَجَتْ يَاعِيْلُ لِاسْتِقْبَالِهِ وَقَالَتْ لَهُ، تَعَالَ قَارِيكَ الرَّجُلَ  
 الَّذِي أَنْتَ طَالِبُهُ. فَجَاءَ إِلَيْهَا وَإِذَا سَيْسَرَ سَاقِطٌ مَبِينًا  
 وَالْوَتْدُ فِي صُدْغِهِ. <sup>23</sup> فَأَدَلَّ اللَّهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَابِينَ مَلِكَ  
 كَنْعَانَ أَمَامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ. <sup>24</sup> وَأَخَذَتْ يَدُ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
 تَتْرَائِدُ وَتَقْسُو عَلَى يَابِينَ مَلِكِ كَنْعَانَ حَتَّى قَرَضُوا يَابِينَ  
 مَلِكَ كَنْعَانَ.

وَعَطَّئُهُ بِاللِّحَافِ. <sup>19</sup> فَقَالَ لَهَا، اسْقِينِي قَلِيلَ مَاءٍ لَأَتِي قَدْ  
 عَطِشْتُ. فَفَتَحَتْ فِرْزَةَ اللَّبَنِ وَأَسْقَنَتْهُ ثُمَّ عَطَّئَتْهُ. <sup>20</sup> فَقَالَ  
 لَهَا، فِيْ فِي بَيْتِ الْخَيْمَةِ، وَيَكُونُ إِذَا جَاءَ أَحَدٌ وَسَأَلَكَ، أَهْنَا  
 رَجُلٌ. أَتَيْكَ تَقُولِينَ لَا. <sup>21</sup> فَأَخَذَتْ يَاعِيْلُ امْرَأَهُ حَايِرَ وَتَدَ  
 الْخَيْمَةَ وَالْمِطْرَقَةَ فِي يَدِهَا، وَسَارَتْ إِلَيْهِ يَهُدُوٍ  
 وَصَرَبَتِ الْوَتْدَ فِي صُدْغِهِ فَتَقَدَّ إِلَى الْأَرْضِ وَهُوَ مُتَّعِلٌ  
 فِي النَّوْمِ وَمُنْعَبٌ قَمَات. <sup>22</sup> وَإِذَا يَبَارَاقُ يُطَارِدُ سَيْسَرَ،  
 فَحَرَجَتْ يَاعِيْلُ لِاسْتِقْبَالِهِ وَقَالَتْ لَهُ، تَعَالَ قَارِيكَ الرَّجُلَ  
 الَّذِي أَنْتَ طَالِبُهُ. فَجَاءَ إِلَيْهَا وَإِذَا سَيْسَرَ سَاقِطٌ مَبِينًا  
 وَالْوَتْدُ فِي صُدْغِهِ. <sup>23</sup> فَأَدَلَّ اللَّهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَابِينَ مَلِكَ  
 كَنْعَانَ أَمَامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ. <sup>24</sup> وَأَخَذَتْ يَدُ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
 تَتْرَائِدُ وَتَقْسُو عَلَى يَابِينَ مَلِكِ كَنْعَانَ حَتَّى قَرَضُوا يَابِينَ  
 مَلِكَ كَنْعَانَ.